

选手信息手册

第 45 届瑞士洛桑国际芭蕾舞比赛
2017 年 1 月 29 日至 2 月 5 日

如何前往鲍利尤剧院

2017 年瑞士洛桑国际芭蕾舞比赛将在鲍利尤剧院举行。

请选手们从剧院背面的【演员出入口】（*Entrée des Artistes*）出入。

地址：1004 洛桑 Presbytère 路，鲍利尤剧院【演员出入口】处

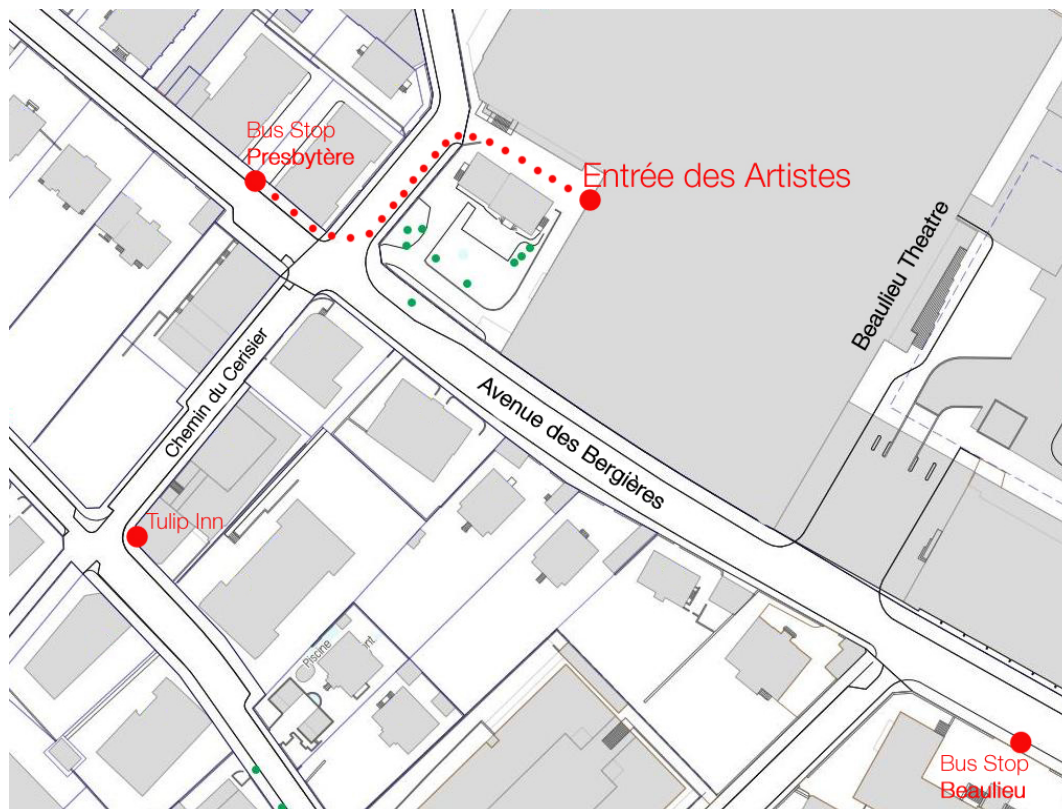
地图：<http://bit.ly/1qqZtaR>

• 如果您从洛桑市中央火车站前往剧场

请从火车站正门出，并在马路同侧寻找公车站。请乘坐开往【Blécherette】方向的 21 路公共汽车，在【Presbytère】站下车。公交车上设有可提示司机下车停靠的按钮，请提前按下按钮，提示司机在 Presbytère 站为您停车。下车后请沿公车行进的反方向走十米，并左拐沿 Chemin du Presbytère 这条上行坡路往上走一点。接下来您可以在右手边看到网状铁门以内的剧院大楼。【演员出入口】（*Entrée des artistes*）标识就在大楼入口处。

• 如果您从市中心 St-François 前往剧场

乘坐开往【Désert】方向的 2 路公共汽车，在【Presbytère】站下车之后方式同上。



注册日

现场注册日：1月29日 / 星期日

届时请各位参赛选手从【演员出入口】进入鲍利尤剧院。所有选手必须亲自到场完成注册。

- 中午 12 点 30 分：选手开始进行注册
- 下午 2 点 15 分至 3 点 45 分：全体女选手在 2 号教室上芭蕾舞课
- 下午 4 点至 5 点 30 分：男选手在 2 号教室上芭蕾舞课

下午 1 点至 5 点 30 分：1 号教室将向所有选手开放，通常会人员较多 (非必须到场)。

• 下午 5 点 30 分：在后台区域有为参赛选手，选手家长，指导教师及志愿者举办的欢迎酒会

现场注册的流程和事项有以下几项：

- 欢迎每位参赛选手
- 发放参赛号码和出入证
- 选手进行身高测量
- 所有与赛事相关的事宜将在此时公布
- 分配更衣室
- 核对选手所选的变奏信息

翻译将会到场帮助不会说英文的选手。

有关赛程规章信息变更的公告

本届比赛的男选手在比赛期间，上身可以穿【有色】紧身 T-恤衫，但下身依旧必须穿着【黑色紧身裤】，【白袜子】和【白色软鞋】。

实用信息

赛程安排

详细的【比赛日程表】每天会公布在后台的大屏幕上。
选手必须自觉查询每天的日程。

餐食

午餐： 星期一至星期六
一般从上午 11 点 30 分至下午 2 点 30 分，以当日赛事安排表为准

午餐由 BOBST 公司【免费】提供给参赛选手（仅对选手开放），就餐点为参赛者指定的休息室（剧场内有相关指示牌）。赛事期间全程开放剧院前厅的餐吧，有零食，饮料和快餐出售。

水

建议选手们经常补充水份。自来水为直饮水，选手将会获赠一个水壶以用于自行灌装饮用水。

教室情况说明

排练场 1 – 地板与鲍利尤剧院的舞台相似，有 3.5% 的倾斜度
排练场 2 – 普通舞蹈地板

家长及陪同人员

1 月 29 号在选手现场注册时，选手的家长和指导教师等陪同人员也会收到鲍利尤剧院的出入证。每位选手只可获取 2 个此类陪同人员出入证。如单个选手有超过 2 个以上的陪同人员，那么第 3 位以上的陪同者将不会被授予出入证，即无法与前两人一起出入后台区域。

同时，陪同人员将会收到一份日程表，上面标注了他们可以前往观摩的场地和场次。但任何陪同人员均不被允许进入舞台和侧幕区域，也不可以进入任何有评委列席的课堂或排练场。

所有选手的陪同人员在任何时候都【必须】将出入证佩戴在显要位置，否则将不会被允许进入剧场。如忘记佩戴，将会被要求返回住处取回；如遗失，则后果自负。组委会【不】会补发出入证。

赛事进行期间，选手的随行指导教师【不】能给学生排练或指导。违规者将被没收出入证，并不再被允许进入后台区域。

拍照和摄影

只有组委会官方指定和许可的拍摄人员才可以进行摄影和摄像活动。此外的任何其它在比赛期间被用做拍照或摄影的摄像机或手机都将被没收。

特此敬告所有在瑞士洛桑国际芭蕾舞比赛期间进入鲍利尤剧院的访客：他们的图像或肖像，部分或整体，将可能出现在所录制的音频和视频，或所拍摄的照片中。以上访客须同意：上述素材将被瑞士洛桑国际芭蕾舞比赛主办机构：“舞蹈编创艺术基金会”用于任何被认为有效的赛事宣传目的，并以数字格式或其他方式被修饰、存档、出版或播出。

选拔赛与决赛的入场券

参赛选手的陪同人员如想观看【星期五】的选拔赛，则必须买票入场。入场券将于比赛期间在鲍利尤剧院售票处出售，无需提前预定。

未进决赛的选手将免费获得一张决赛入场券

未进入决赛的选手必须在 2 月 4 日（星期六）上午 11 点至下午 1 点之间，前往剧院售票处领取决赛入场券。

我们强烈建议选手的陪同人员提前购买【决赛】的入场券，我们的官方网站 www.prixdelausanne.org 将于 2016 年 12 月 15 日下午（洛桑本地时间）开放网上购票通道。

赛程期间的后台区域【不】出售任何入场券

医生和理疗医师

Carlo BAGUTTI 医生是洛桑国际芭蕾舞比赛的官方指定医师。比赛期间，他将与另一位物理治疗师一起，全程为选手提供免费治疗。预约可以直接在后台的医务室完成。

互联网

后台全面覆盖免费无限网络

意见或建议

如果您在赛事组织方面有任何意见或建议，欢迎您写邮件给我们：
info@prixdelausanne.org.

我们在此提供帮助

如果您在赛事期间有任何疑问或需要任何协助，请前往信息台，或寻找在场的任意一位组委会工作人员进行咨询。

**我们在此预祝参赛选手们好运，
并希望你们在洛桑度过难忘的一周！**